



هم کلاسی
Hamkelasi.ir

درس دوم

آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

قرآن ، جهانیان ، فرزند ، همتا ، فروفرستاد

| معنا | کلمه | ردیف | معنا | کلمه | ردیف |
|-----------------|---------|------|---|------------|------|
| هشدار دهنده | نَذِير | ۵ | نازل کرد، ... فروفرستاد | نَزَّلَ | ۱ |
| فرزند | وَلَد | ۶ | وسیله تشخیص حق از باطل، یکی از نام‌های ... قرآن | فُرْقَان | ۲ |
| شریک، ... | شَرِيك | ۷ | می باشد | يَكُونُ | ۳ |
| اندازه گیری کرد | قَدَّرَ | ۸ | جهانیان مردم | عَالَمِينَ | ۴ |

فعالیت دوم

معنای این ترکیب‌ها و عبارات را بنویسید.

۲- عَلِيَّ عَبْدِهِ: بربنده اش ۳- لِلْعَالَمِينَ:

برای جهانیان

۵- كُلِّ شَيْءٍ: هر چیزی را ۶- فَقَدَّرَهُ:

پس اندازه گیری کرد آن را

۱- نَزَّلَ الْفُرْقَانَ:

نازل کرد قرآن را

۴- شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ:

شریکی در فرمانروایی

فعالیت سوم

همان‌طور که می‌دانید «لِ» یعنی «برای»؛ هرگاه این حرف قبل از فعل بیاید

به صورت «تا» معنا می‌شود و تغییر جزئی در معنای فعل ایجاد می‌شود؛ مانند:

لِ + يَكُونُ (می باشد) ← لِيَكُونَ: تا باشد

اینک ترجمه این ترکیب‌ها را کامل کنید.

لِيَعْلَمَ (می داند) ← لِيَعْلَمَ: تا بداند

لِيَعْلَمُوا (میدانند) ← لِيَعْلَمُوا: تا ... بدانند

لَتَعْقِلُونَ (اندیشه) میکنند ← لَتَعْقِلُوا: تا... اندیشه کنید

لَتُؤْمِنُوا (ایمان می آورید) ← لَتُؤْمِنُوا: تا... ایمان بیاورید

الف- خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۳۵۶ تا ۳۶۱ قرآن کریم را بخوانید.
ب- ترجمه دو آیه اول سوره فرقان را کامل کنید.

۱- تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ

پرخیر است ... کسی که نازل کرد قرآن را بر بنده اش

۲- لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

تا باشد برای جهانیان هشدار دهنده ای

۳- الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

کسی که برای او فرمانروایی آسمان و زمین است

۴- وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

و ندارد فرزندی و نیست برای او هم‌تایی در فرمانروایی

۵- وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا

و آفرید هر چیز را پس ... را به‌طور دقیق و کامل اندازه گیری کرد آن

ج- از صفحه ۳۵۶ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.

د- در صفحه ۳۵۶ قرآن کریم چند پیام کوتاه و پر معنای قرآن آمده است. در دوره ابتدایی نیز با این پیام‌ها آشنا شده‌اید. یکی از آنها را همراه با معنا بنویسید.

متن :

ترجمه :

سام قرآنی

آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

بشارت، آب، پوشش، قرارداد، خواب

| معنا | کلمه | ردیف |
|------------------------|----------------|------|
| بادها، جمع ریح | رِيح | ۶ |
| بشارت دهنده، ... بشارت | بُشْر، بُشْرِي | ۷ |
| آب | ماء | ۸ |
| پاک، پاک کننده | طَهْوَر | ۹ |

| معنا | کلمه | ردیف |
|-----------------|----------|------|
| قزازداد | جَعَلَ | ۱ |
| لباس، ... پوشش | لِبَاس | ۲ |
| خواب | نَوْم | ۳ |
| آرامش و استراحت | سُبَات | ۴ |
| فرستاد | أَرْسَلَ | ۵ |

فعالیت دوم

معنای این ترکیب‌ها و عبارات را بنویسید.

۱- وَهُوَ الَّذِي:

واو کسی است که

۲- جَعَلَ لَكُمْ:

قرارداد برای شما

۳- اللَّيْلِ لِبَاسًا:

شب را لباسی

۴- وَالنَّوْمِ سُبَاتًا:

و خواب را (برای) آرامش و استراحت

۵- وَجَعَلَ النَّهَارَ:

و قرارداد روز را

۶- أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا:

فرستاد باد را بشارت دهنده

۷- وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ:

و نازل کردیم از آسمان

۸- مَاءً طَهْرًا:

آبی پاک کننده

الف - خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۳۶۲ تا ۳۶۶ قرآن کریم را بخوانید.
ب - ترجمه این دو آیه شریفه از سوره فرقان را کامل کنید.

۱- **وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا**
 او کسی است که قرارداد برای شما شب را پوششی
 و را ...

۲- **وَالنَّوْمَ سُباتًا** : و خواب را (برای) آرامش و استراحت

۳- **وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا** 

و قرارداد روز را (برای) تلاش و زندگی.

۴- **وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ**
 او کسی است که فریستاد باد را ... ، پیش از رحمت خود (باران)
 بشارت دهنده

۵- **وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا** 

و نازل کردیم از آسمان آبی پاک کننده

ج - از صفحه ۳۶۶ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی را انتخاب و معنا کنید.

عمل عملا صالحا: انجام دهد کار خوب و شایسته

خالدین فیها: جاودان در آن

د - در دو صفحه آخر سوره فرقان، خداوند ویژگی های بندگان خوب خود را برشمرده است. آخرین ویژگی ایشان آن است که از خدا می خواهند تا آنها را نمونه، الگو، پیشوا و امام برای متقین قرار دهد. به نظر شما کسی که چنین درخواستی از خدا دارد، باید دوران نوجوانی خود را چگونه بگذراند؟

وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

فرقان ۷۴

(پروردگارا) ما را برای اهل تقوا امام و الگو قرار ده.

سام قرآنی